



Совет Безопасности

Distr.: General
2 November 2023
Russian
Original: English

Швейцария: проект резолюции

Совет Безопасности,

определяя, что положение в регионе бывшей Югославии продолжает создавать угрозу международному миру и безопасности,

действуя на основании главы VII Устава Организации Объединенных Наций,

1. *уполномочивает государства-члены, действующие через ЕС или в сотрудничестве с ним, учредить на дополнительный период в двенадцать месяцев, начинающийся с даты принятия настоящей резолюции, в качестве правопреемника Сил по стабилизации (СПС) многонациональные силы по стабилизации («Операция СЕС «Алфея») под единым командованием и управлением, которые будут выполнять свои задачи в связи с осуществлением приложения 1-А и приложения 2 к документу «Общее рамочное соглашение о мире в Боснии и Герцеговине и приложения к нему» (собирательно именуются «Мирное соглашение», S/1995/999, дополнение) в сотрудничестве с присутствием в стране штаба НАТО в соответствии с договоренностями, согласованными между НАТО и ЕС и доведенными до сведения Совета Безопасности в их письмах от 19 ноября 2004 года, в которых признается, что Операция СЕС «Алфея» будет играть главную стабилизирующую роль в пользу мира в соответствии с военными аспектами Мирного соглашения;*

2. *постановляет продлить срок действия полномочий, предусмотренных в пункте 11 его резолюции 2183 (2014), на дополнительный период в двенадцать месяцев, начинающийся с даты принятия настоящей резолюции;*

3. *уполномочивает государства-члены, действующие на основании пунктов 1 и 2 выше, принимать все необходимые меры по осуществлению и обеспечению соблюдения приложений 1-А и 2 к Мирному соглашению, особо отмечает, что стороны по-прежнему несут равную ответственность за соблюдение этих приложений и в равной степени подпадают под такие меры по обеспечению соблюдения со стороны Операции СЕС «Алфея» и присутствия НАТО, которые могут потребоваться для обеспечения осуществления этих приложений и защиты Операции СЕС «Алфея» и присутствия НАТО;*

4. *уполномочивает государства-члены принимать по просьбе либо Операции СЕС «Алфея», либо штаба НАТО все необходимые меры в защиту соответственно Операции СЕС «Алфея» или присутствия НАТО и оказывать обеим организациям содействие в выполнении их миссий и признает право как*



Операции СЕС «Алфея», так и присутствия НАТО принимать все необходимые меры для защиты себя от нападения или угрозы нападения;

5. *уполномочивает* государства-члены, действующие на основании пунктов 1 и 2 выше, принимать в соответствии с приложением 1-А к Мирному соглашению все необходимые меры по обеспечению соблюдения правил и процедур, регулирующих командование и управление всеми гражданскими и военными воздушными перевозками в воздушном пространстве над Боснией и Герцеговиной;

6. *постановляет* продолжать заниматься этим вопросом.
